

---

**ATIKAMEKW  
(OPITCIWON)**

**ATIKAMEKW  
(OPITCIWON)**

**ATIKAMEKW  
(OPITCIWON)**

**E ICI KOKWETCIKEMONANIWOK  
E MAWOTOSINOHOWANIWOK 2006**  
(E akimiwaniwok e tacinaniwok ota Kanata Askik)

**2D**



**E ici kokwetcikemonaniwok e mawotosinohowaniwok 2006**  
(E akimiwaniwok e tacinaniwok ota Kanata Askik)

---

**KE ICI NASKAMOIN NAMA KASKINA WIEC KATA WI KISKERITAKON.  
NAMA KATA PAMATISOKANIWON.**

**PEIKWAW E MAIAK (ÉTAPE A)**

**Ki ka wasekonasinahikan kekote ki ka makatesinahikan, masinahikanatikwapo  
masinahikanatikw kitci apatcitain.**

**Matci kaskina K I K A M I K I S I N A H E N .**

**Ota ki ka otcí kitciparin, e masinahaman e tatosinatek neta ka ici tacikaniwok:**

Meskanaw & e tatosinatek kitaskiwaw (*lot & concession*)

E tatosinatek kitickwatemiwaw, kicpin e takok

---

Otenaw, otenacic kekote nehirowisi otenaw  
(nehirowisiw otenaw) ka ici tacikeiekw

E peikonoweak askik  
(*province / territoire*)

E tatosinatek (E itactek)  
masinahikewokamokw "*Code postal*":

---

*Ind. rég.*

E tatosinatek kitakapikenikaniwaw

---

---

## 1. NIKI KE MASINOHWAKANIWITCIK NICWAW E MAIARIK (*ÉTAPE B*):

- **KASKINA MOCAK<sup>1</sup> KA TACIKETCIK OTA MIKIWAMIK** kata masinohwakaniwiwok, matci peikon ka ocki nitawikitecik acite kotakihik ka wite tacikemitakw;
- **KISKINOHAMAKANAK** ka kiwetcik ko kitci wite tacikematecik onikihikwa e meka piponakarik kirawe kata masinohwakaniwiwok neta onikihikok otacikewiniwarik, misawatc kotak wiec e taciketcik mekwatc e kiskinohamasotcik kekotc wiec e otamirotcik e mekwa nipinik;
- **AWACAK AIASKA KA KANAWERITAKOSITCIK ONIKIHIKOK:** Niki kirawe mocak ota ka taciketcik kata masinohwakaniwiwok ota. Niki aiapita e kanawerimikotcik onikihikwa, kata masinohwakaniwiwok tepirak neta mia ka ki ici taciketcik 16 ka tato konikisit Wapikon pisim 2006.
- **EKA E TACIKET KINAPEM KEKOTC KIKOKOMINACIM (PEIKON KIRAWAW OTCI EKA E AIAMIHE NIPOWIEKW)** kotak wiec ka taciket, aric nanikotin e pe kiwet, kata masinohwakaniwiwok;
- **MANTEWOK KA KI NATAWERITAKIK OTA KANATA ASKIK KITCI TACIKETCIK,** kotak askik e ki pe ototetcik ("*immigrants reçus*" e iteritakositcik ) mocak ka taciketcik ota kimikiwamiwak kata masinohwakaniwiwok;
- **MANTEWOK KA KI PE OCIMOTCIK** kotak askik e ki taciketcik ("*réfugiés*" e iteritakositcik) kata masinohwakaniwiwok ota acite otcrowemakaniwawa ka wite tacikemikotcik ota kitacikewiniwak;
- **MANTEWOK KOTAK ASKIK E KI OTOTETCIK KA PAKITINAKANIWITCIK KITCI OTAMIROTCIK OTA KEKOTC KITCI KISKINOHAMASOTCIK OTA** kata masinohwakaniwiwok acite otcrowemakaniwawa ka wite tacikemikotcik ota kitacikewiniwak;
- **AWIIK** mocak ota ka taciketcik, aric **KOTAK WIEC KA KANAWERITAKOSITCIK** (mitowi kice iriniwokiwamik kekotc akosiwokamokok kekotc kiphotowokamokok) kata masinohwakaniwiwok ota **KICPIN EKA MOCI NIKOTWASO PISIM IRIKIK E KI OTCI TACIKEHAKANIWITCIK NETA;**
- **AWIIK** ka ki taciketcik ota mia 16 e tato konikisit Wapikon pisim 2006, **EKA E TAKONIK KOTAKERIW (TIPIRAWE) OTACIKEWINIWAW** kata masinohwakaniwiwok;

## 2. NIKI EKA KE MASINOHWAKANIWITCIK NETA NICWAW E MAIARIK (*ÉTAPE B*)

- Niki **mocak kotak wiec ka taciketcik ota Kanata Askik**, memacic tepirak ota kimikiwamiwak e taciketcik (mitowi mantewok ka ki pe kiwotetcik kekotc aska tepirak ka taciketcik ota);
- Mantewok kotak askik mocak ka taciketcik, aric **ka pe kiwotetcik** ota Kanata Askik (mitowi kicpin memacic tepirak e ki pe nta otamirotcik ota kekotc e ki pe nta arwepitcik ota);
- Mantewok ka atoskectowatecik kotakihi kice okimariw kotak askik e arotakaniwitecik, acite otcrowemakaniwaw.

- Kicpin **kaskina awik** ota ka taciketcik kitacikewiniwak 16 e tato konikisit 2006 e mantewitecik, mocak kotak wiec Kanata Askik e taciketcik **kekotc** ka pe kiwotetcik ota Kanata Askik kekotc kotakihi kice okimariw ka atoskectowatecik, kotak askik e arotakaniwitecik, ki ka tcipaiatikosinahen ota pitc ka ici wawiesinatecik.

→ *Minawatc neta nicwaw e maiarik (B) ki ka masinahamwan e icinikasot acite e tatosinaterik ka ici taciket tato neta e tacitcik niki memacic ka taciketcik neta kimikiwamiwak **kekotc** mia e iteritakosit e mantewit **kekotc** mia ki ka witamwan e isparinik e iteritakosit. Minawatc mikwetc ki ka itaw nohwe ka ki naskamot e ki witecihiwet.*

---

## EKONI TCA PITAMA KE ICKWAPARINIK E KOKWETCIKEMONANIWOK.

---

<sup>1</sup> Wi itwemakan "mocak": "*habituellement*"

---

## NICWAW E MAIAK (ÉTAPE B)

1. Tan e tacitcik kaskina mocak ka taciketcik neta kitacikewiniwak, esko 16 ki tato konikisit Wapikon pisim 2006, kaie kir e akimitisoin. Kata masinohwakaniwokok kaskina mocak ka taciketcik neta, misawate memacic eka e taciketcik. → \_\_\_\_\_
2. Aci kata masinohwakaniwiiw e icinikasot peikw ka kiceatisit e taciket neta, minawate tec kata masinohwakaniwiriw nihi onapem / okokominacim kekote ka witc tacikemat kicpin e taritci, acitc neriw onitcanica mocak ka tacikeritci, minawate niki kotakihik mocak ota ka taciketcik.  
*Nama kata onikew nohwe ka kokwetcimakaniwit kaie wir kitci masinohotisot ota.*

### E ICINIKASOT

### Nictam e icinikasot

Awik 1 \_\_\_\_\_

Awik 2 \_\_\_\_\_

Awik 3 \_\_\_\_\_

Awik 4 \_\_\_\_\_

Awik 5 \_\_\_\_\_

Awik 6 \_\_\_\_\_

Awik 7 \_\_\_\_\_

Awik 8 \_\_\_\_\_

Awik 9 \_\_\_\_\_

Awik 10 \_\_\_\_\_

---

## NICTOWAW E MAIAK (ÉTAPE C)

*Kiapatci minawate tapwatamo nohwe ka naskamot kaskina ka masinasoritci neta icpimik.  
Minawate ohweriw kokwetcimakan:*

**Taw ia awik eka ka ki otci wirakaniwit neta nicwaw e maiarik (B) osam kowetowi e iteritamopan, eka e kiskeritamopan ke apite acterikwe kitci masinohwakaniwit?**

Nama

Ehe → *Aci kiapatci ki ka mamitoneritenawaw ke apite masinohwakaniwikwe tato neta e tacitcik. Ki ka acotictawan oticinikasowiniwaw niki kotakihik ke masinasotcik nicwaw ka maiarik (B), kicpin tawokwe.*

*Mitowi ohwe:*

- *awik ota ka taciket, aric kotakeriw mikiwamiriw e ici tatak;*
- *awik memacic eka ka taciket neta kimikiwamiwak.*

---

## NEWAW E MAIAK (ÉTAPE D)

1. Taw ia awik neta kimikiwamik (ka ki masinohwakaniwit neta nicwaw e maiarik (B)) ka mitat kitikan askiriw kaie ohweriw mitowiriw e mitat kitci atawaniwonik? (kitikaniw kekote awesisiriw ka apiciciritei kekote ka micikitiritei, teotcocanaporiw, pakahakwaniw, wawiriw, kotakeriw ka kitikaniwonik kitci atawaniwonik, nipa aiamehanan cikopiriw, mackociriw, amo naminasiriw, amoriw, kaskina irinatikwapok ka otci ocitakaniwok (mitowi pakotinikan, pikiwosikan, naminas) kekote mikitakaniw, kekote kotakeriw.)  
 Nama → **Minawate tecikote natawapata niaranwaw e maiak (E)**  Ehe
2. Nohwe ka mitat kitikan askiriw ka masinasot, enkon nohwe kaie tato kicko ka tiperitak e aisparinik neta kitikan askik, mocak e oreritak ke totcikaterik neta?  
 Nama  Ehe

---

## NIARANWAW E MAIAK (ÉTAPE E)

**Aci kiapatci ki ka masinohwawok (ki ka tapapasinahamwan oticinikasowiniwaw) kaskina ka masinasotcik neta nicwaw e maiarik (B) icpimik packickwemakanik 4, kokwetcikemowinik 1. Ekwa peikon kitci itapekisinahikateki nihi icinikasowin. Kicpin awocamec niarano e tacitcik awiik ota mikiwamik, peikw nac niaran ota ki ka masinohwawok, minawate kotak kokwetcikemosinahikanik ki ka masinohwawok niki kotakihik; Eka onike kitci masinohwot nohwe ka niktwasowit neta ka masinatek "AWIK 2" nohwe kotak kokwetcikemosinahikanik.**

---

**1. E ICINIKASOT NOHWE AWIK**

Masinaham ota pwetecicik e icinikasoritci niki aci ka ki masinasotcik **nicwaw e maiarik (B)**, peikon kitei itapekiciterik oticinikasowiniwaw. Minawate ki ka kokwetcimawok ohweriw kaskina **papeikw neta e tacitcik.**

**AWIK 1**

E icinikasot ("*nom de famille*")

---

Nictam oticinikasowin

---

---

**2. Iriniwiw kekote iskwewiw?**

- Iriniwiw
- Iskwewiw

---

**3. Tan apite mia ka nitawikit?**

*Kicpin eka e kiskeritakonik apite mia ka nitawikit nohwe, pakona ki ka witamwan. Kicpin ki nitawikit epwamoci 16 ka tato konikisit Wapikon pisim 1991, ki ka tcipaiatikosinahamwan neta ka ici wawiesinatecinik, cipa ka ici masinaterik oticinikasowin.*

Ka nitawikit:

E tato kicikak

E tato pisimosit

E tato piponakak

---

**4. Naskamo ota...**

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pite ka ici wawiesinatecinik.*

*Niki ka wikimitotcik eka soka aiamihe mikiwamik e ki otci nipowitcik, aric e nehirowisi wikimitotcik, peikon nokoniw emitikociwi irakonikewinik e nipowitcik.*

- Nama wiskat ki otci nipowiw, nama kaie mocak ki otci wite tacikemew aweriw.
- Aci nipowiw, kiatatci kaie e wite tacikemat.
- Nama awocamec wite tacikemew neriw ka ki wikimat, peikon aric nipowiwok.
- Ki wepinew kekote ki wepiniko neriw ka ki wikimat, nama tca aci nipowiwok.
- Cikawiw.

---

**5. Wite tacikemew ia aweriw, eka e nipowitcik?**

*Nohwe ka arimotcikatek e wite tacikemitonaniwok aka e nipowinaniwok, wi itemakan nohwe: nicw e wite tacikemitotcik, misawate iriniw acite iskwew, kekote nicw iskwewok e wite tacikemitotcik, kekote nicw iriniwok.... eka aric e nipowitcik irakonikewinik iteker (eka e aiamihe nipowitcik, eka kaie e nehirowisi wikimitotcik).*

- Ehe
  - Nama
-

---

6. **Nohwe ka kokwetcimakaniwit, tan e ici tcirowemat neriw.....**

**Masinaham ota e icinikasot AWIK 1**

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta kekotc tepirak peikw ki ka ici naskamowan.*

*Awacak ota ka taciketcik, enkon kaskina "nitanis" kekotc "nikosis" ke iteritakositcik:*

- *Awacak eka mocak ka kanawerimikotcik e nicitcik otatamiwaw acitc otcotcomiwaw, peikw neta e taciritci e witc tacikemaritci kotakihi aweriw ota mikiwamik,*
- *acitc awacak ka kanaweritakositcik*
- *acitc onitcanica kiwikimakan (kiwitc tacikemakan) ota e tacikeritci*

*Kicpin eka mia e icinakok kitci ki naskamoin kitci ki witaman e ici tcirowemat nohwe "Awik 1" ka tatosinasot, "Kotak" ka ici masinatek ica.*

*Ekoni pot ke otci tcipaiatikosinahikatek "Kotak", osam ohweriw e ici tcirowemakaniwit nohwe "Awik 1" ka tatosinasot:*

- *owitcican ("cousin" kekotc "cousine")*
- *otwacim*
- *owikimakan awik ka kicikak kitci taciket neta omikiwamiwak*
- *otanis kekotc okosis kotak awik ka taciket neta ("colocataire")*
- *ka atoskectatakw*
- *owikimakan e nipowiritci, aric tapickotc e iskwewitcik; kekotc tapickotc e iriniwitcik*

**AWIK 1**

**○ AWIK 1**

**AWIK 2**

- Onapem kekotc okokominacim nohwe Awik 1
- Neriw ka witc tacikemikot Awik 1 (kicpin iriniw kirika iskwew)
- Neriw ka witc tacikemikot Awik 1 (kicpin iskwew kirika kotak iskwew, kekotc iriniw kirika kotak iriniw) (nicw iskwewok e witc tacikemitotcik kekotc nicw iriniwok)
- Okosis kekotc otanis Awik 1
- Onahakaniskwem kekotc onahacicim Awik 1
- Osim Awik 1
- Otatam kekotc otcotcom Awik 1
- Osis kekotc osikos Awik 1
- Omocom kekotc Okom Awik 1
- Octes kekotc omis kekotc ocim Awik 1
- Owictaw kekotc owitimw Awik 1
- Awik ka kicikak ota kitci taciket
- Owitc tacikemakan

Kotak: — *Wita ota....*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

## KA AITOTISKANIWOK TATO KICKO E PIMATISINANIWOK

7. **Arimisiw** ia nohwe awik kitci ki petak kekotc kitci ki wapatak kekotc kitci ki arimwet kekotc kitci ki pimotet kekotc kitci ki iskwatowit, kitci aiatcit kekotc kitci ki kiskinohamasot kekotc kotakeriw kekociiruw towiruw kitci ki itotisket?
- Ehe, nanikotin  
 Ehe, mocak  
 Nama
- 
8. Nama ia aci tipi miro matisiw nohwe (misawac owiawik kekotc omitoneritcikanik) **kitci ki witcihiwet wic e itotiskaniwonik...**
- (a) ...pitakamik mikiwamik?  Nanikotin nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwet.  
 Mocak nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwet.  
 Kackitaw kitci witcihiwet.
- 
- (b) ... otamirowinik iteker kekotc kiskinohamatowokamokok?  Nanikotin nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwet.  
 Mocak nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwet.  
 Kackitaw kitci witcihiwet.  
 Nama ki naskamonaniwon
- 
- (c) ... kotakeriw e aitotiskaniwonik, mitowi e pamiparinaniwonik kekotc e metowaniwonik?  Nanikotin nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwet.  
 Mocak nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwet.  
 Kackitaw kitci witcihiwet.
- 

## TANTE WETCIT ACITC OTANISKOTAPE OTCIROWEMAKAN

9. Tante mia ka ici nitawikit nohwe?  
*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik. Anotc e nokonik emitikociwi irakonikewinik icinikatew nihi aski.*

### Kicpin ota Kanata Askik ki nitawikitc

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| <input type="radio"/> T.-N.-L. | <input type="radio"/> Manitoba |
| <input type="radio"/> Î.-P.-É. | <input type="radio"/> Sask.    |
| <input type="radio"/> N.-É.    | <input type="radio"/> Alberta  |
| <input type="radio"/> N.-B.    | <input type="radio"/> C.-B.    |
| <input type="radio"/> Kipek    | <input type="radio"/> Yukon    |
| <input type="radio"/> Ontario  | <input type="radio"/> T.N.-O.  |
|                                | <input type="radio"/> Nunavut  |

### Kicpin eka ki otci nitawikit ota Kanata Askik

*Tante mia neriw askik ka ici nitawikit?*

---

## ***Kicpin nehirowisi otenak e taciket nohwe, tecikotc ki ka natawapaten nohwe kokwetcikemowin 13.***

10. Tan neriw askik ka otci nohwe, "*citoyen*" e iteritakosit neta?

*Kicpin eka tepirak e peikocinik "citoyenneté", ekoci masinaham kaskina neriw e tatinik.*

*"Kanata Askik otciw e ki pe atoket ota, e ki mirakaniwit 'citoyen' kitci iteritakosit." Wi itwemakan nohwe, kice okimariw ki miriko awik kitci iteritakosit "Kanata Askik otciw" ("citoyen"), misawac eka e ki otci nitawikit ota Kanata Askik. Ekoni meka e itactek neta irakonikewinik "Loi sur la citoyenneté" e icinikatek.*

- "Kanata Askik otciw", ota e ki otci nitawikit.  
 "Kanata Askik otciw", e ki atoket ota, e ki mirakaniwit kitci iteritakosit Kanata iriniw kekotc iskwew Kotak askik otciw. — *Witam ota tante mia...*
-

---

11. Mantew ani nohwe, ka ki nataweritak ota kitci taciket Kanata Askik, anote kekote weckate?

*Kicpin awik e iteritakosit mantew ka ki nataweritak ota Kanata Askik kitci taciket, ki miriko kice okimariw nespitc ota Kanata Askik kitci taciket [nama aric iteritakosiw "Kanata Askik otciw"], tepirak "immigrant reču" iterimiko neriw ka mitaritci e pe atokaniwonik ota Kanata Askik.*

Nama → **Minawatc tecikote natawapata kokwetcikemowin 13**

Ehe

---

12. Tan ka tato piponakarik nictam ka mirakaniwit kitci taciket ota Kanata Askik ("immigrant reču" kitci iteritakosit)?

Ka tato \_\_\_\_\_ *Kicpin eka e kiskeritakonik tan e tato piponakarik mia ka mirakaniwit, piponakak \_\_\_\_\_ pakona witam neriw.*

---

13. Kackitaw ia nohwe e emitikociwimot kekote e ekarecawimot kitci ki aimihakaniwit (kicpin neriw arimwewiniw e apatanik)?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik.*

Kackitaw e ekarecawimot, nama aric emitikociwimo.

Kackitaw e emitikociwimot, nama aric ekarecawimo.

Kackitaw e ekarecawimot kaie e emitikociwimot.

Nama ekarecawimo, nama kaie emitikociwimo.

---

14. Kekw kotakeriw arimwewiniw ka ici kackitat nohwe e arimwet, **kicpin eka e akitaman emitikociwimowin kekote ekarecawimowin?**

*Mitowi ohwi nehirowimowina: atikamekw, cris, inuktitut, ojibway, montagnais-naskapi, mi'kmaq (micmac), dakota, déné, etc.*

Nama ici arimwew kotakeriw arimwewiniw.

**KEKOTC**

*Witam ota kaskina neriw kotakeriw arimwewiniw ka ici arimwet:*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---



---

15. (a) Kekw arimwewiniw **kirawe mocak** ka ici arimwet omikiwamik nohwe?

- Ekarecawimo
- Emitikociwimo

Kotakeriw arimwewiniw — *Masinaham ota:*

---

(b) Kotakeriw arimwewiniw ia **mocak** arimwew omikiwamik?

- Nama
- Ehe, ekarecawimo.
- Ehe, emitikociwimo.

Ehe, kotakeriw arimwewiniw ici arimwew. — *Mia witam ota...*

---

---

16. Kekw arimwewiniw **nictam ka ki ici aimihakaniwit acitc ka ki ici arimwet** nohwe ka apicicit, **kiapatci kaie anote ka ici nisitotak?**

*Kicpin eka awocamec e nisitotak neriw nictam arimwewiniw ka ki ici aimihakaniwit nohwe, witam neriw tec arimwewiniw ka ki kakotcitat (ka ki ici aimihakaniwit).*

- Ekarecawimowiniw
- Emitikociwimowiniw

Kotakeriw arimwewiniw — *Mia witam ota...*

---

---

*Aci awocamec mitato mitina tato pipona irikik mawotcitakaniwon ohwe towi ka wi nta kiskeritcikatek e mawotosinohowaniwok, e kokwetcikemonaniwok tante papitoc wetcinaniwok. Ekoni tca wetci ici kokwetcikemonaniwok ota tante wetcit nohwe acitc wetciritci otaniskotape omocoma / okoma.*

17. Kekw nehirowisiwa ka ki tcirowemat **okice (otaniskotape) omocominapana?**

*Ohwe ka ici kokwetcikemonaniwok, nama omocoma kekotc okoma... aric kaskina kirawe weckatc e pimatisirispana: okice omocoma, okice okoma; otaniskotape omocoma, otaniskotape okoma.*

*Mitowi: atikamekw iriniwiripan (nehirowisiwiripan), cris, ojibway, mi'kmaq (micmac), déné, pied noir, ackime iriniwiripan, apita nehirowisiwiripan (cikomewiripan), emitikociciwiripan kekotc pakwe emitikociciwiripan, ekarecawiripan, tcariman iriniwiripan...*

*Peikw kekotc awocamec ki ka tcipaiatikosinahamwan kekotc ki ka masinahamwan, kotc e ici nataweritakonik wir otci. Witam ota kaskina e mikictain.*

---

---

---

---

---

18. Nehirowisiwiw ia nohwe ka kokwetcimakaniwit? Wi itwemakan nohwe: nehirowisiwiw ota "*l'Amérique du Nord*" e otci kekotc apita nehirowisiwiw (cikomewiw) kekotc ackime iriniwiw.

*Kicpin "Ehe" e wi ici naskamot, ki ka tcipaiatikosinahamwan kaie neta pitc ka ici wawiesinatecinik mia ka icinakonik wir otci.*

Nama nehirowisiwiw. → **Minawatc natawapata nohwe tec kokwetcikemowin**

Ehe, nehirowisiwiw (*l'Amérique du Nord* otciw).

Ehe, apita nehirowisiwiw (cikomewiw).

Ehe, ackime iriniwiw.

▶ **Minawatc natawapata nohwe kokwetcikemowin 20**

---

19. Tan e iteritakosit (e icinakosit) nohwe?

*Peikw kekotc awocamec ki ka tcipaiatikosinahamwan (kekotc ki ka masinahamwan) kotc e ici nataweritakonik wir otci.*

*Ohwe ke ici naskamonaniwok ota kata witcihiwemakan kaskina papitoc e aicinakositcik kitci kiskerimakaniwitcik e iteritakositcik, kirawe tca kitci kiskeritakonik kaskina tapickotc ke ki ici witcihakaniwitcik kitci mirerimotcik e pimatisitcik ota Kanata Askik.*

Wapisiw

Nipicke iriniwiw / iskwewiw

Sud-Asiatique (Mitowi: *Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri Lankais, etc.*)

Makete iriniwiw / iskwewiw

Philippin

Latino-Américain

Asiatique du Sud-Est (Mitowi: *Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien, etc.*)

Arabe

Asiatique occidental (Mitowi: *Iranien, Afghan, etc.*)

Coréen

Japonais

Kotak — *Masinaham ota:*

---

---

20. Nehirowisi otenak ia otciw nohwe?

*Kicpin "Ehe" e wi naskamot, ota ki ka masinhamwan tante mia wetcit.*

- Nama
- Ehe, nehirowisi otenak otciw.



*Masinham ota neriw nehirowisi otenariw mia wetcit. (Mitowi: Opitciwonok, Wemotacik)*

---

21. Kicpin e nehirowisit nohwe, ki orocowatakaniwiw kekotc iteritakosiw ia nehirowisiwiw kotc e itasinaterik neta irakonikewinik, *Nehirowisiw Irakonikewin* Kanata Askik?

- Nama
  - Ehe, nehirowisiwiw e ki orocowatakaniwit kekotc nehirowisiw iteritakosiw kotc e itasinaterik irakonikewinik.
- 

22. **Minawatec ki ka naskamowan kokwetcikemowiniw 23 nac 52 tepirak niki otci 15 e tato piponesitcik acite awocamec e asitatisitcik. (Enkon niki kaskina peikon ka ki ici tcipaiatikosinahikaterik ka ici wawiesinatecinik "E tato piponesit" kokwetcikemowinik 1.)**

**Minawatec tepirak niki otci 15 e tato piponesitcik acite awocamec e asitatisitcik ki ka ici naskamowan ota (e ki nitawikitcik epwamoci 16 ka tato konikisit Wapikon pisim 1991).**

---

---

## E ICI TACIKANIWOK

23. Tante mia e ici matispan nohwe **aci mia peiko pipon, 16 ka tatokonikisit Wapikon pisim 2005?**

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik.*

**Tipatcimowinicic:**

*Niki otci ka tcipaiatikosinahikaterik neta pitc ka ici wawiesinatecinik e nictowonok :*

*Kirawe ki ka masinahamwan neriw mia otenariw, otenaciriw kekotc nehirowisi otenariw. Nama arimatc (Nama arimac) ki ka masinahamwan neriw e icinikaterik "la bande indienne" kekotc "la première nation".*

*Mitowi:*

- *Lac Brochet 197A, Manitoba (nama ohwe: la bande Northlands);*
  - *Wabamun 133A, Albert (nama ohwe: la bande Paul);*
  - *Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest (nama ohwe: la bande Dog Rib Rae);*
  - *Fort Hope 64, Ontario (nama ohwe: la Première nation Eabametoong);*
  - *Mingan, Québec (nama ohwe: Les Innus de Ekuanitshit).*
- Ani apitc tacikepan **peikon** mikiwamik (tacikewinik) anotc ka ici taciket.
  - Ani apitc tacikepan **kotak** mikiwamik (tacikewinik), **peikon** aric otenak kekotc otenacik kekotc nehirowisi otenak.
  - Ani apitc tacikepan **kotak** otenak, otenacik kekotc nehirowisi otenak **ota Kanata Askik.**



*Masinaham ota:*

Neriw kotakeriw otenariw kekotc otenaciriw kekotc nehirowisi otenariw

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

E peikonoweak askik [mitowi Kipek Askik]

\_\_\_\_\_

E tatosinatek (E itactek) masinahikewokamokw "Code postal":

\_\_\_\_\_

Ani apitc tacikepan **kotak askik (nama ota Kanata Askik)**



*Masinaham ota neriw kotakeriw askiriw:*

\_\_\_\_\_

---

---

24. Tante e ici tacikespan nohwe **aci niarano pipon (ani apitc mia 16 ka tato konikisit Wapikon pisim 2001)?**

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik.*

**Tipatcimowinicic:**

*Niki otci ka tcipaiatikosinahikaterik neta pitc ka ici wawiesinatecinik e nictowonok :*

*Kirawe ki ka masinahamwan neriw mia otenariw, otenaciciriw kekotc nehirowisi otenariw. Nama arimatc ki ka masinahamwan neriw e icinikaterik "la bande indienne" kekotc "la première nation".*

*Mitowi:*

- *Lac Brochet 197A, Manitoba (nama ohwe: la bande Northlands);*
- *Wabamun 133A, Albert (nama ohwe: la bande Paul);*
- *Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest (nama ohwe: la bande Dog Rib Rae);*
- *Fort Hope 64, Ontario (nama ohwe: la Première nation Eabametoong);*
- *Mingan, Québec (nama ohwe: Les Innus de Ekuanitshit).*

Ani apitc tacikepan **peikon** mikiwamik (tacikewinik) anotc ka ici taciket.

Ani apitc tacikepan **kotak** mikiwamik (tacikewinik), **peikon** aric otenak kekotc otenacik kekotc nehirowisi otenak.

Ani apitc tacikepan **kotak** otenak, otenacik kekotc nehirowisi otenak **ota Kanata Askik.**



*Masinaham ota:*

*Neriw kotakeriw otenariw kekotc otenaciciriw kekotc nehirowisi otenariw*

---

---

E peikonoweak aski [mitowi Kipek Askik]

---

E tatosinatek (E itactek) masinahikewokamokw "Code postal":

---

Ani apitc tacikepan **kotak askik (nama ota Kanata Askik).**



*Masinaham neriw kotakeriw askiriw:*

---

---

**KA KI ICI NITAWIRITCI ONIKIHIKWA**

25. Tante mia ka ici nitawikiritci **tato neta e taciritci** onikihikwa nohwe ka kokwetcimakaniwit, otawi (otatam) acite okawi (otcotcom)?

(a) **Otawi (otatam)**

*Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta mia ka mirwacinik kekotc witam neriw askiriw (anotc e ici kiskeritakonik neriw askiriw).*

**Otawi (otatam)**

Ota Kanata Askik ki nitawikiriw.

Kotak askik ki nitawikiriw.

*Witam ota neriw kotakeriw askiriw:*

\_\_\_\_\_

(b) **Okawi (otcotcom)**

*Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka wawiesinatecinik mia ka mirwacinik kekotc witam neriw askiriw (anotc e ici kiskeritakonik neriw askiriw).*

**Okawi (otcotcom)**

Ota Kanata Askik ki nitawikiriw.

Kotak askik ki nitawikiriw.

*Witam ota neriw kotakeriw askiriw:*

\_\_\_\_\_

---

---

## KISKINOHAMAKEWIN

26. Tariw ia nohwe kiskinohamato masinahikaniw osam e ki kictat e kiskinohamasot **niakan kitci kiskinohamatowokamokw (nosowi kiskinohamatowokamokok) ("secondaire")**, kekotc "*une attestation d'équivalence*"?
- "Une attestation d'équivalence", enkon ohwe towi: e ki nta kiskerimakaniwit awik irikik e kiskeritak, "La Batterie générale de tests d'aptitudes" (BGTA) e icinikaterik kekotc e ki nta kiskinohamasot e kiceatisit, "un programme de formation de base des adultes" (FBA) e ki nosanetat.*
- Kiskinohamato masinahikan niakan kitci kiskinohamatowokamokw otci (nosowi kiskinohamatowokamokw) ("diplôme" kekotc "attestation d'équivalence")**
- Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan niakan kitci kiskinohamatowokamokw otci ("*diplôme*").
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan niakan kitci kiskinohamatowokamokw otci ("*attestation d'équivalence*").
  - Nama tariw.
- 
27. Tariw ia nohwe okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik neta e ki nosanetat kaie e ki kictat neriw ka ki ici kiskinohamasot, "**apprenti inscrit**" kekotc "**école de métier**" kekotc "**centre de formation**" e ici kiskinohamasonaniwonik?
- Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinek, tato neta e tatinik ka mirwacinik, misawatc e peikocinik kekotc awocamec e tatinik. Mitowi ki kiskinohamaso...*
- *kitci kickicamaket.*
  - *kitci maniket.*
- Kiskinohamato masinahikan ("apprenti inscrit" otci, "école de métiers" otci kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw neriw otci)**
- Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan "*apprenti inscrit*" otci.
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikaniw kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat neriw kotakeriw ka ki ici kiskinohamasot kotak kiskinohamatowokamokok "*école de métiers*" e icinikaterik.
  - Nama tariw.
- 
28. Tariw ia nohwe okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat kitci kiskinohamatokamokoriw, mitowi "**college**", "**cégep**", kekotc **kotakeriw ki ici kiskinohamaso, eka e iteritakonik "kitci kice kiskinohamatowokamokw"**?
- Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinek, tato neta e tatinik ka mirwacinik, misawatc e peikocinik kekotc awocamec e tatinik. Mitowi ki kiskinohamaso...*
- *mackiki irinikwew ka witcihiwet kitci irapatisit.*
  - *kitci takonike iriniwit (takoniwe iriniwit).*
  - *kitci kiskinohamaketa niakan (nictam) kiskinohamatowokamokok.*
- Kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictakaniwok e kiskinohamasonaniwok kitci kiskinohamatowokamokok, mitowi "college", "cégep", kekotc kotakeriw ki ici kiskinohamaso, eka e iteritakonik "kitci kice kiskinohamatowokamokw".**
- Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat ka ki ici kiskinohamasot kitci kiskinohamatowokamokok (eka moci nicto pisimo irikik e ki otci tacikaterik ka ici kiskinohamasonaniwonik neta).
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat ka ki ici kiskinohamasot kitci kiskinohamatowokamokok (nicto pisim irikik e ki tacikaterik ka ici kiskinohamasonaniwonik neta, eka aric moci peiko pipon irikik).
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat ka ki ici kiskinohamasot kitci kiskinohamatowokamokok (peiko pipon irikik e ki tacikaterik neriw ka ici kiskinohamasonaniwonik neta, eka aric moci nico pipon irikik).
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat ka ki ici kiskinohamasot kitci kiskinohamatowokamokok (awocamec nico pipon irikik e ki tacikaterik neriw ka ici kiskinohamasonaniwonik).
  - Nama tariw.
-

---

29. Tariw ia nohwe **okitci kice kiskinohamato masinahikan** kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat ka ki ici kiskinohamasot **kitci kice kiskinohamatowokamokok?**

*Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik, tato neta e tatinik ka mirwacinik, misawatc e peikocinik kekotc awocamec e tatinik.*

**Kitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotak masinahikanickwemokw e masinatek e ki kictakaniwok ka ki ici kiskinohamasonaniwok kitci kice kiskinohamatowokamokok**

- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat ka ki ici kiskinohamasot kitci kice kiskinohamatowokamokok (eka aric "*un baccalauréat*" e ki otcí kictat).
- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan ("*un baccalauréat*", matci kaie "*LL.B.*").
- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan (awocamec "*un baccalauréat*") ("*supérieur au baccalauréat*").
- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan "*une maîtrise*".
- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan kitci mackiki iriniwit kekotc kitci manapitepitcike iriniwit kekotc kitci mackiki iriniwit awesisak otcí kekotc kitci nahapiwakanike iriniwit.
- Ehe, tariw "*un doctorat*" (kekotc "*un diplôme délivré*").
- Nama tariw.

---

30. Kekwariw mocak ka ki nosanetat nohwe e kiskinohamasot, **mawotci warowik tca ka icat**, nac kitci tarat okiskinohamato masinahikan kekotc okitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat neriw ka ki kiskinohamasot?

*Mia witam neriw. Mitowi ki kiskinohamaso...*

- *kitci manike iriniwit.*
- *kitci wectat otapaniw.*
- *kitci mitat (kitci tiperitak) otamirowiniw, masinahikewokamokok e otamirot.*
- *kitci mackiki irinikwewit.*
- *kitci witcihat awaca kekotc kice iriniwa.*
- *kitci kiskinohamaket ka apiciciritci awaca otcí.*
- *kitikan askiriw kitci mitat.*

*Mikicta kaskina, mitowi ohwe:*

## **TECHNIQUE DE GÉNIE INFORMATIQUE**

**Enkon neriw mocak ka ki nosanetat nohwe e kiskinohamasot, mawotci warowik tca ka icat, nac kitci tarat okiskinohamato masinahikan kekotc okitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat neriw ka ki kiskinohamasot.**

---

---

---

---

### **KEKOTC**

- Nama tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan (**nama awocamec** kiskinohamato masinahikan niakan kitci kiskinohamatowokamokw otcí)



**Minawatc natawapata  
kokwetcikemowin 32**



- 
31. Tante mia ka ici kictat neriw ka ki ici kiskinohamasot, mawotci warowik tea ka icat, nac kitci tarat okiskinohamato masinahikan kekotc okitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictat neriw ka ki kiskinohamasot?

**Ota Kanata Askik**

*Witam ota tan mia neriw e peikonowearik askiriw:*

---

**KEKOTC**

**Kotak askik (eka ota Kanata Askik)**

*Witam ota neriw kotakeriw askiriw:*

---

- 
32. Esko Kakone pisim awos piponok 2005, wic ia ki kiskinohamaso nohwe, mitowi kiskinohamatowokamokok kekotc kitci kiskinohamatowokamokok kekotc kitci kice kiskinohamatowokamokok, misawatc mocak kekotc memacic tepirak?
- Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik, tato neta e tatinik ka mirwacinik, misawatc e peikocinik kekotc awocamec e tatinik.*
- Ehe, ki kiskinohamaso matce (nictam) kiskinohamatowokamokok ("*primaire*"), kekotc niakan kitci kiskinohamatowokamokok ("*secondaire*").
  - Ehe, ki kiskinohamaso wic kitci kiskinohamatowokamokok (mitowi "*college*" kekotc "*cégep*" kekotc kotakeriw kiskinohamatowokamokok eka e iteritakonik kitci kice kiskinohamatokamokoriw).
  - Ehe, ki kiskinohamaso kitci kice kiskinohamatowokamokok.
  - Nama wiskat ki otci kiskinohamaso wic esko Kakone pisim 2005.
-

---

## **MIKIWAMIK E AITOTISKANIWOK**

### **Tipatcimowiniic:**

*Nictino nohwe minawac ke ici kokwetcikemonaniwok. Wi kiskeritakon neta tan e aitotiskaniwokipan mikiwamik ka ki pe markananiwok, (esko ki manactakaniwok, 7 ka tatokonikisit Wapikon pisim nac ka Mari kicikak, 13 ka tato konikisit Wapikon pisim 2006).*

*"E aitotiskaniwokipan mikiwamik", enkon nohwe towi e towinasonaniwok, acitc awacac e mihakaniwitcik, acitc ka kiceatisitcik e witcihakaniwitcik. Ki ka masinahen irikik ka ki tacikatek tato itotiskewin otci, misawac kicpin mitcet kekocica mamu e ki aitotiskaniwok.*

---

33. (a) **Ka ki pe markananiwonik**, tan tato tipahikan irikik ka ki tacikak nohwe e towinasot, e mitat mackociriw kekotc mikiwamiriw kotakihik iriniwok otci neta ka taciketcik eka e ki otci kicikowakaniwit kekotc eka e ki otci tapictowakaniwit?

*Mitowi kicpin e ki tcipakwet, kekotc e ki kisisipatat otapaniw, e ki kisisipitciket, e ki minitet, e ki mitat mackociriw, e ki otapinasot, e ki nanakatcitat tante e isparinik coriariw kekotc kotakeriw kekociciriw e ki aitotisket neta omikiwamiwak.*

- Nama otci peiko tipahikan
  - Apita tipahikan irikik nac kekat 5 tipahikan irikik
  - 5 tipahikan irikik nac 14 tipahikan irikik
  - 15 tipahikan irikik nac 29 tipahikan irikik
  - 30 tipahikan irikik nac 59 tipahikan irikik
  - 60 tipahikan irikik nac awocamec
- 

- (b) **Ka ki pe markananiwonik**, tan tato tipahikan irikik ka ki tacikak nohwe e mihat tipirawe onitcanica (peikw e taciritci kekotc kirawe e mitcetiritci) kekotc e kananawasot aweriw otci, eka e ki otci kicikowakaniwit kekotc eka e ki otci tapictowakaniwit?

*Mitowi kicpin e ki kapacimohat awaciriw (awaca) kekotc e ki metowehat, kekotc e ki isparihat wiec kitci metoweritci kekotc e ki witcihat e ocitaritci otakoci otamirowiniw kekotc e ki arimotamowat ka ocki matisiritci e ici arimisiritci, kekotc kotakeriw e ki aitotisket awaca otci.*

- Nama otci peiko tipahikan
  - Apita tipahikan irikik nac kekat 5 tipahikan irikik
  - 5 tipahikan irikik nac 14 tipahikan irikik
  - 15 tipahikan irikik nac 29 tipahikan irikik
  - 30 tipahikan irikik nac 59 tipahikan irikik
  - 60 tipahikan irikik nac awocamec
- 

- (c) **Ka ki pe markananiwonik**, tan tato tipahikan irikik ka ki tacikak nohwe e witcihat ka kiceatisiritci (e peikociritci kekotc awocamec e taciritci) eka e ki otci kicikowakaniwit kekotc eka e ki otci tapictowakaniwit?

*Mitowi kicpin e ki mihat wir tipirawe otcirowemakan e kiceatisiritci, kekotc e ki kiwotamat aweriw ka kiceatisiritci, kekotc e ki takapikenamowat kekotc e ki takapikenamakot, kekotc e ki witcihat e otapinasoritci kekotc coriawokamokok e ki isparihat kekotc e ki mikawasimat kitci mowaritci omackikimiriw, kekotc kotakeriw e ki aitotisket ka kiceatisiritci otci.*

- Nama otci peiko tipahikan
  - Apita tipahikan irikik nac kekat 5 tipahikan irikik
  - 5 tipahikan irikik nac 9 tipahikan irikik
  - 10 tipahikan irikik nac 19 tipahikan irikik
  - 20 tipahikan irikik nac awocamec
-

---

## OTAMIROWINIK E AITOTISKANIWOK

*Nihi minawatec ke kokwetcikemonaniwoki, e kicikowakaniwit awik e ki otamirot kekotc e ki tapictowakaniwit.*

34. **Ka ki pe markananiwonik**, tan tato tipahikan irikik ka ki otamirot, wic e ki otamirot e kicikowakaniwit kekotc e ki atoskectatisot (wir tipirawe otamirowin e ki mitat)?

*Kaskina irikik ka ki ici otamirot nohwe, e ki kicikowakaniwit kekotc e ki atoskectatisot, kaskina ka ki ici otamirot otci ka ki pe markananiwonik.*

*Ki ka akitamwan ohweriw towiriw otamirowin:*

- *otamirowin e ki kicikowakaniwit ("salaire", "traitement", "pourboires", "commissions");*
- *e ki ocitat acitc e ki atawet nehirowisi ocitakaniw (nehirowisiw otamirowiniw) kekotc mamekotc e ki mirakaniwit kekociciriw neriw otci;*
- *wir otci e ki otamirot;*
- *e ki onihiket kekotc e ki atosket kekotc e ki wepahapet kekotc e ki pakitohwat (kicpin e ki otci coriaket);*
- *e wectat kekwariw atoskewin otci kekotc onihikewin otci kekotc e pakitohwaniwok otci;*
- *e ki pamahorat aweriw notcimik (mitowi e ki pactonewiritci).*

Irikik ka ki ici otamirot (tato tipahikan irikik, misawatec pakona e witaman)

→ **Minawatec tecikotc natawapata kokwetcikemowin 40**

---

### KEKOTC

- Nama otci peikw → **Minawatec natawapata nohwe tec kokwetcikemowin**

- 
35. **Ka ki pe markananiwonik**, ki orowepinakaniwiw memacic (kekotc ki itakaniwiw eka kitci otamirot memacic) kekotc nama ki otci pitakew kitci nta otamirot ani apite?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik.*

- Nama
- Ehe, ki orowepinakaniwiw memacic (kekotc ki itakaniwiw memacic eka kitci otamirot), aric e iteritak nikotin kitci kiwe nta otamirot neta.
- Ehe, nama ki otci otamiro osam e arwepit memacic kekotc e ki akosit kekotc e ki noterowehakaniwit kekotc e ki kipahikaterik (e ki nakaparinik) e otamironaniwonik neta kekotc kotakeriw kekwariw otci.

- 
36. **Ka ki pe markananiwonik**, aci ia ki witamowakaniwipan nohwe kitci akacehakaniwit wic (pitceraka kitci nta otamirot neta) nohwe ke mi new manactakanearik?

- Nama
  - Ehe
-

---

37. Ocki otamirowiniw ia ki nantowapatam nohwe ke ici kicikowakaniwit **ohwe ka ki mi new manactakanearik?**

*Mitowi kicpin e ki icat ite e ici nantowapatcikerik otamirowiniw kekotc wiec e ki natawapamat atita ka tiperitamiritci otamirowiniw kekotc e ki actat tipatcimowinicipiriw tipatcimo masinahikanik (atisoke masinahikanik) e witicikerik e nantowapatak otamirowiniw, kekotc e ki naskamot tipatcimowinicipiriw, kekotc kotakeriw e ki itotisket.*

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik.*

- Nama → **Minawac natawapata kokwecikemowin 39**
- Ehe, ki nantowapatam otamirowiniw, aspin kotc kitci ki otamirot.
- Ehe, ki nantowapatam otamirowiniw, nanikotin (aiaska) kitci ki otamirot (peikw nac 30 tipahikan irikik tato manactakan kitci ki otamirot).

---

38. Kata ki kitciparipan nohwe **ka ki pe markananiwonik** tecikotc kitci otamirot, kicpin ki akacehakaniwit?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik.*

- Ehe, ki ickwa aikew tecikotc kitci nta otamirot neta.
- Nama ki otci ickwa aikew tecikotc kitci nta otamirot neta, osam e ki takonik kotakeriw otamirowin.
- Nama ki otci ickwa aikew..., osam e ki akosit ani apitc (kekotc osam kotak wiec e ki isparit owiawik)
- Nama ki otci ickwa aikew..., osam wiec e ki isparit (e ki iciwepasit) wir tipirawe kekotc osam neriw onapem (kekotc okokominacim) wiec e ki iciwepasiritci, kekotc onitcanic kekotc kotakihi otcirowemakan, etc.
- Nama ki otci ickwa aikew..., osam mekwatc e kiskinohamasospan.
- Nama ki otci ickwa aikew..., osam kotakeriw kekwariw otci.

---

39. Tan apitc mamitcic ka otamirot nohwe ka kicikowakaniwit kekotc ka atoskectatisot (wir tipirawe otamirowin e ki mitat), misawac kicpin micta memacic e ki otamirot?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik.*

- Mekwatc 2006 e tato piponakak → **Minawac natawapata nohwe tec kokwecikemowin**
  - Mekwatc 2005 e tato piponakak → **Minawac natawapata nohwe tec kokwecikemowin**
  - Epwamoci 2005 → **Minawac natawapata kokwecikemowin 51**
  - Nama wiskat → **Minawac natawapata kokwecikemowin 51**
-

---

**Tipatcimowinicic: Nihi kokwecikemowina 40 nac 48, wi arimotcikateriw otamirowin nohwe ka kokwecimakaniwit, ka ki pe markananiwonik ka ki ici otamirot.**

Kicpin eka ki otci otamirot ka ki pe markananiwonik, ki ka akitamwan neriw otamirowiniw kirawe kinowec ka ki takonik esko ki ocki pataskacik Kenosit pisim 2005. Kicpin eka tepirak ki otci peikocinik neriw otamirowin ka ki pe markananiwonik, ki ka akitamwan neriw otamirowin **kirawe kinowec** ka ki ici otamirotat.

**40.** Aweriw ka ki atoskectowat nohwe ka otamirot?

*Kicpin ki atoskectatisot (wir tipirawe otamirowin e ki mitat) ki ka masinahamwan e icinikaterik otamirowin. Kicpin eka e takonik icinikatewiniw, ki ka masinahamwan wir tipirawe oticinikasowin.*

*Mikicta kaskina, mitowi ohwe:*

E icinikaterik neta ka ki ici otamirot kekotc neriw masinahikewokamokoriw, mitowi kicpin kice okimariw e atoskectowat, etc.

**A B C P R O D U I T S B É T O N L I M I T É E**

Masinaham ota e icinikaterik neta ka ki ici otamirot kekotc neriw masinahikewokamokoriw, mitowi kicpin kice okimariw e atoskectowat, kekotc kotakeriw.

---

---

---

---

Neta mia ka ki ici otamirot ("*section*", "*usine*", "*ministère*" kicpin e takonik):

---

---

---

**41.** Tan mia e ici otamironaniwonik neta nohwe ka ki otamirot kekotc tan mia e irapataniw neriw otamirowin?

Mia ki ka masinahamwan neriw. Mitowi:

- *Manikaniwon, ocki mikiwama e ocitakaniwoki.*
- *Takonike iriniwiw (takoniwe iriniwiw) nehirowisi otenak.*
- *Pakitohwaniwon, onihikaniwon.*
- *Kiskinohamakaniwon matce (nictam) kiskinohamatowokamokok.*
- *Natokohakaniwiwok iriniwok mackikiwokamokok.*
- *Mipariticaniwon, wic kitci iciwotakaniwok kekocic.*
- *Nehirowisi ocitakan (Nehirowisiw otamirowin) ocitakaniwon.*
- *Kickicamakaniwon.*

Masinaham ota e ici otamironaniwonik neta:

---

---

---

---

42. Tan wir tipirawe ka ici otamirot neta nohwe, kekotc tan ka irapatisit?

Mia witam ota. Mitowi:

- *Ki manike iriniwiw.*
- *Takonike iriniw (takoniwe iriniw) ki irapatisiw.*
- *Ki onihikew.*
- *Ki kiskinohamakew matce (nictam) kiskinohamatowokamokok.*
- *Mackiki irinikwew ki irapatisiw neta nehirowisi otenak.*
- *Micta otapaniw ki mipariticikew.*
- *Nehirowisi ocitaniw (Nehirowisiw otamirowiniw) ki ocitaw.*
- *Ki kickicamakew.*

*(Kicpin e cimakaniciwit kice okimariw otc, ki ka witamwan kaie e tatosinaterik neriw "son grade".)*

Masinaham ota tan ka irapatisit (ka ici otamirot):

---

---

---

---

43. Ani e ki irapatisit nohwe, kekwarir kirawe mia ka ki itotisket?

Witam mia ka ki itotisket. Mitowi:

- *Ki witcihiwew ocki mikiwamirir e ocitaniwonik.*
- *Ki pa icaw otenacik e wawitcihiwet (e aiekwaminiwet).*
- *Ki tcicaskohwew pakekiniw.*
- *Awaca ki kiskinohamowew, nicw e pitakeritci*
- *Akosikana ki mihew.*
- *Micta otapaniw ki miparitaw.*
- *Ki ocitaw kekocicirir, asinirir e ki totowat.*
- *Ki kickicamakew.*

Enkon nerir mia ka ki aitotisket:

---

---

---

---

44. Ani e ici otamirospan nohwe *ka ki pe markananiwonik*, tan ka ici kicikowakaniwit?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahanwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik.*

- Ki kicikowakaniwiw ia nohwe e ki otamirot kekotc e ki atoskectaket → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 46**  
(*"salaire", "traitement", "pourboires", "commission"*).
- Nama ki otci kicikowakaniwiw, tepirak ki witcihew onapem → **Go to Minawatc natawapata kokwetcikemowin 4646**  
(kekotc okokominacim) kekotc kotakihi otcirowemakan okitikan askiwak kekotc kotakeriw otamirowiniwaw otci.
- Wir tipirawe ki atoskectatiso (wir tipirawe otamirowin ki mitaw), nama kaie ki otci tariw aweriw ka kicikowat kitci witcihikot. (Wiricike tiperitam neriw otamirowiniw kekotc tapickotc tiperitamok kirika kotakihi aweriw.)
- Wir tipirawe ki atoskectatiso (wir tipirawe otamirowin ki mitaw), kirika ki tariw aweriw ka kicikowat kitci witcihikot. (Wiricike tiperitam neriw otamirowiniw kekotc tapickotc tiperitamok kirika kotakihi aweriw.)

---

45. Kicpin wir tipirawe e ki atoskectatisot nohwe, ki iteritakoniw ia *"constituée en société"* neriw otamirowin kekotc okitikan aski?

- Nama
- Ehe

---

46. Tante mia **mocak** kekotc **kekat mocak** e ici otamirospan nohwe?

**Tipatcimowinic:**

*Niki otci ke ici tcipaiatikosinahikaterik neta pitc ka ici wawiesinatecinik e newonik:*

*Kirawe ki ka masinahamwan neriw mia otenariw, otenaciriw kekotc nehirowisi otenariw ka ici otamirospan ka ki pe markananiwonik, nama arimatc neriw "la bande indienne" kekotc "la première nation".*

*Mitowi:*

- *Lac Brochet 197A, Manitoba (nama ohwe: la bande Northlands);*
- *Wabamun 133A, Albert (nama ohwe: la bande Paul);*
- *Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest (nama ohwe: la bande Dog Rib Rae);*
- *Fort Hope 64, Ontario (nama ohwe: la Première nation Eabametoong);*
- *Mingan, Québec (nama ohwe: Les Innus de Ekuanitshit).*

*Kicpin pitoc e tatosinaterik neta ka ici otamirospan nohwe kirika nihi ka ki akacihikot*

*e tatosinaterik, ki ka masinahamwan neriw e tatosinaterik mia ka ici otamirot nohwe ka kokwetcimakaniiwit.*

*(Mitowi: Kicpin ka kiskinohamakot otci, witam e tatosinaterik neriw kiskinohamatowokamokoriw ka ici otamirot; eka witam neriw ia tatosinaterik neriw ka atoskectakot "la commission scolaire".)*

- Omikiwamik (kekotc okitikan askik) ki otamiro. → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 48**
- Nama ota Kanata Askik ki otci otamiro, aric → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 48**  
kirawe kotak askik.
- Nama takoniw peikonok mocak ka ici otamirot. → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 47**
- Ekota ota mia ka ki ici otamirot:

**Witam ota mia e tatosinaterik:**

E tatosinaterik omikiwam acite meskanariw ka ici takonik:

---

---

---

Otenacic, otenaw kekotc nehirowisi otenaw:

---

---

---

E peikonoweak askik [mitowi Kipek Askik]:

---

---

---

E tatosinatek (E itactek) masinahikewokamokw *"Code postal"*:

---

47. Kekwariw **mocak** ka icakewaspan nohwe kitci nta otamirot?

*Kicpin eka tepirak e peikocinik ka ki icawaket nohwe, **masinaham neriw kirawe mocak ka ki apatcitat.***

- Otapaniw kekotc micta otapaniw kekotc "*fourgonnette*" ki icawakew, wir tipirawe e mipariticiket.
- Otapaniw kekotc micta otapaniw kekotc "*fourgonnette*" ki icawakew, tepirak e ki posihakaniwit.
- Kotakeriw ki icawakew (mitowiruw topisiriw, "*métro*", ickote otapaniw kekotc acokamapikepitcikaniw).
- Ki motci motew.
- Tatikickatcikaniw ki icawakew (ka tipiwepickikaterik otapaniw).
- Ka nico torowearik ki icawakew.
- Takisiriw ki icawakew.
- Kotakeriw ki icawakew.

---

48. (a) Ani e irapatisit nohwe neta otamirowinik, tan mocak ka ici arimwet (kekw arimwewiniw **kirawe mocak** ka ki apatcitat)?

- Ki ekarecawimo.
- Ki emitikociwimo.

Kotakeriw arimwewiniw ki ici arimwew. — *Witam neriw mia:*

---

(b) **Mocak** ia ki apatcitaw kotakeriw arimwewiniw neta otamirowinik iteker?

- Nama
- Ehe, ki ekarecawimo.
- Ehe, ki emitikociwimo.

Ehe, kotakeriw arimwewiniw ki ici arimwew. — *Witam ota mia:*

---



---

49. Tan tato **manactakan** irikik ka ki otamirot nohwe **mekwac 2005 ka piponakarik?**

*Kaskina mamō witam e tatinik manactakana ka ki otamirot nohwe, ka kicikowakaniwit kekoc ka atoskectatisot (wir tipirawe otamirowin e mitaspan) mekwac 2005 ka piponakarik.*

*Peikon ki ka akitamwan **nihi** manactakan:*

- *ka arwepit kekoc ka akosit, e ki tca ici mirakaniwit kitci kicikowakaniwit neriw otci;*
- *aspinikot kekoc nanikotin (aiaska) ka otamirot;*
- *ka otamirot kitci kicikowakaniwit kekoc kitci tapictowakaniwit ("salaire", "traitement", "pourboires", "commissions");*
- *ka atoskectatisot (wir tipirawe otamirowin e mitaspan);*
- *Ka otamirot (ka witcihiwet) **kitikan askik kekoc kotak otamirowinik otcirowemakan otci**, eka wirata e ki otci kicikowakaniwit.*

Nama otci peikw. → **Minawac natawapata kokwecikemowin 51**

**KEKOC**

← **Tato manactakan irikik ka ki otamirot**

---

50. Ani apitc (mekwac **kekat kaskina** nihi manactakan), **aspin koc** ia ki otamiro nohwe kekoc **nanikotin (aiaska)** tepirak?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinamwan neta pitc ka ici wawiesinatecinik.*

- Aspin koc ki otamiro (30 tipahikan irikik kekoc awocamec, tato manactakan).
  - Nanikotin (aiaska) ki otamiro (1 nac 29 tipahikan irikik, tato manactakan).
- 

**IRIKIK KA KI KANEWIT 2005 KA TATO PIPONAKARIK.**

51. Kicpin e nataweritak eka micta kinowec kitci tacikaterik ohweriw e kokwecikemonaniwonik, matci tato awik kata ki mirew "*Statistique Canada*" (nihi ka mitaritci e kokwecikemonaniwonik e mawotosinohowaniwonik) kitci apatcitaritci neriw aci ka ki ici masinahikaterik wir otci mockinesinahikanik e mawotciticikaniwonik kice okimaw otci ("*dossiers de déclaration de revenus*)... Nama tca nitowac kata acteriw nohwe ka kokwecimakaniwit kitci naskamot neriw **kokwecikemowiniw 52.**

- **Tepirak niki otci ka ki mockinesinahakak e mawotciticikaniwonik kice okimariw otci ("*un dossier de déclaration de revenus*) neriw ka piponakarik otci 2005, ka ki ickwaparinik 31 ka tato konikisit Pitcipipon pisim.**
- Nama arotc kata irapatcitakaniwon nohwe ka ki masinahikaterik wir otci mockinesinahikanik, tepirak kitci akitcikerik kekwariw kice okimaw otci.

Pakitinam ia nohwe ka kokwecimakaniwit kitci mirakaniwiritci kitci apatcitaritci "*Statistique Canada*" (nihi ka mitaritci e kokwecikemonaniwonik e mawotosinohowaniwonik) neriw ka ki ici mockinesinahikaterik e mawotciticikaniwonik kice okimaw otci ("*ses dossiers de déclaration de revenus*") neriw ka piponakarik otci 2005, ka ki ickwaparinik 31 ka tato konikisit Pitcipipon pisim?

- Ehe → Awik 1 ici naheritam neriw. **Minawac natawapata kokwecikemowin 53**
  - Nama → **Minawac natawapata kokwecikemowin 52**
-

---

52. Mkwatc neriw ka tato piponakarik 2005, ka ki ickwaparirik 31 ka tato konikisit Pitcipipon pisim, ki otcipitam ia coriariw ota iteker (ohwe ke kokwetcikemonaniwok):

**Ki ka naskamowan "Ehe" kekotc "Nama" tato kokwetcikemowiniw otci.** Kicpin "Ehe" e ici naskamot, peikon kaie ki ka masinahamwan **irikik (coriariw)** ka ki otcipitak; Kicpin ki atciwonikaterik ocoriam, ekoci tcipaiatikosinham neriw "Ki atciwonikateriw ocoriam".

---

(a) Ki kicikowakaniwiw ia nohwe e ki otamirot ("**salaires**" kekotc "**traitements**".... matci peikon kitci akitcikaterik neriw coriariw "**commissions**" e icinikaterik, kekotc "**gratifications**", "**pourboires**", "**indemnités**", "**imposables**", "**subventions de recherche**" kekotc "**les redevances**"...)? (Kaskina mammo ka ki pe mirakaniwit e kicikowakaniwit ki ka masinahamwan, epwamoci maninikaterik neriw coriariw kice okimaw otci e mawotcicikaniwonik.)

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(b) Ki rikitaw ocoriam kekotc ki atciwonikateriw ocoriam 2005 ka tato piponakarik, **wir tipirawe e ki mitat otamirowin kitikan askik iteker** (kaskina ka ki otcipitak aric e ki maninikaterik neriw "**les dépenses**")?

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Ki atciwonikateriw ocoriam.

Nama

---

(c) Ki rikitaw ocoriam kekotc ki atciwonikateriw ocoriam 2005 ka tato piponakarik, **wir tipirawe e ki mitat otamirowin, nama aric kitikan askik iteker** (mitowi onihikewinik iteker kekotc neriw iteker nehirowisi ocitakaniw (otamirowiniw) e ocitakaniwonik kekotc kotakeriw otamirowinik)?

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Ki atciwonikateriw ocoriam.

Nama

---

(d) Ki otcipitam ia nohwe **awacic coriariw** (mitowi "**les prestations fiscales pour enfants**" kekotc "**les allocations familiales**") (Kanata kice okimawinak ka otciparinik kekotc Kipek kice okimawinak ka otciparinik)?

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(e) Ki otcipitam ia nohwe **kice iriniw coriariw** ("**la pension de sécurité de la vieillesse**") **kekotc kotakeriw coriariw kice okimaw ka pakitinak (mitowi "le supplément de revenu garanti" kekotc "l'allocation" kekotc neriw coriariw cikawa otci, "l'allocation au survivant" ka icinikaterik)**, Kanata kice okimawinak tepirak e ki otciparinik? (Nete (h) kata masinateriw neriw ocoriam Kipek kice okimawinak ka otciparinik.)

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

---

(f) Ki otcipitam ia nohwe coriariw "*Régime de pensions du Canada*" kekotc "*Régime de rentes du Québec*" ka icinikaterik?

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(g) Ki otcipitam ia nohwe coriariw "*assurance-emploi*" ka icinikaterik? (*Ki ka akitamwan kaskina ka ki pe otcipitak epwamoci maninikaterik neriw coriariw kice okimaw otci e mawotciticaniwonik.*)

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(h) **Kotakeriw ia coriariw** ki otcipitam, **kice okimariw ka pakitinamiritci**, mitowiriw witcihiwewin coriariw Kipek kice okimawinak ka otciparinik, *kekotc neriw kotakeriw coriariw "TPS", "TVQ", kekotc "TVH" ka icinikaterik, kekotc "crédits d'impôt provinciaux" kekotc ocikoho kicikaso coriariw (osam e ki wisakicik mekwatc e otamirot) kekotc natopari coriariw (osam e ki natoparit wekatc). Kekotc ki acamiko ia kice okimariw?*

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(i) Ki otcipitam ia nohwe coriariw "**dividendes**", "**intérêts d'obligations**", "**dépôts**", "**certificats d'épargne**" kekotc **kotakeriw coriariw kice okimawinak e otciparinik** (*mitowiriw "loyers nets de propriétés" kekotc "intérêts d'hypothèques"*)? *Nama ki ka akitamwan neriw irikik ka ki rikitakaniwonik kekotc ka ki atcowinikaterik.*

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Ki atciwonikateriw ociriam.

Nama

---

(j) Ki otcipitam ia nohwe **kice iriniw coriariw** ("*pensions de retraite*") kekotc **ka ki mawotcitamatiso-naniwonik coriariw** ("*rentes*"). (*Matci peikon kitci akitcikaterik neriw ka ki otcipitak REÉR acitc FERR otci*). *Nama aric ki ka akitamwan neriw ka ki otci maninak (ka ki otcipitak) "régime de pension" kekotc "REÉR"*.

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(k) Ki pe otitiko ia nohwe **kotakeriw coriariw** kotc ka otciparinikwe mekwatc 2005 ka tato piponakarik, *mitowiriw "versement prévus par traité" ka icinikaterik kekotc niki otci awacak onikihikowawa e ki pakitinitoritci arimatc tca nohwe peikw kicikowew nihi kotakihi, kekotc e kicikasot awik onitcanica otci, kekotc neriw coriariw ka pakitinikaterik ka kiskinohamasotcik otci e witcihakaniwitcik?*

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

**TAN IRIKIK MAMO KA KI KANEWIT NOHWE mekwatc 2005 ka tato piponakarik, kaskina mamu e akiticaterik ka ki ici kanewit acitc ka ki otcipitak?**

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Ki atciwonikateriw ocoriam.

Nama

---

**TAN IRIKIK MAMO KA KI KICIKAK NOHWE (kekotc ka kicikaterik nohwe otc) ka mawotcicikaniwonik kice okimaw otc (e ki kanawapatcikerik iririk ka ki kanewit mekwatc 2005 ka tato piponakarik, Kanata kice okimawinak iteker acitc Kipek kice okimawinak iteker)?**

▶ \$ \_\_\_\_\_ .00

---

**Ohwe minawatc ke kokwetcikemonaniwok, niki otc mocak ka taciketck ota, matci peikon niki eka moci 15 e tato piponesitck. Kicpin e naskamoin kotakihik awiik otc, wir tipirawe tato neta e tacitck ki ta kokwetcimaw.**

53. Itasinatew neta irakonikewinik ("*la Loi sur la statistique*") otcitakotc eka kitei pamatisokaniwok nohwe ka ici naskamonaniwok ota masinahikanik "Ka ici kokwetcikemonaniwok e mawotosinohowaniwok". Nama kaskina wic kata wi kiskeritakon patoc kir naheritamwonen. Tepirak kicpin e tcipaiatikosinahaman "Ehe" ota ohwe kokwetcikemowinik, matci kata ki irapatcitakaniwon 92 tato pipona iririk ickwa kokwetcikemonaniwoke e mawotosinohowaniwok 2006. Kicpin aric e tcipaiatikosinahaman "Nama" kekotc kicpin eka naskamoine, nama wiskat kata wi kiskeritakon, nama kotak wic kata irapatcitakaniwon nohwe ka ici naskamoin.

Ici naheritam ia nohwe, 2098 ke tato piponakarik kitei irapatcitakaniwonik neriw ka ki ici naskamot ota "Ka ici kokwetcikemonaniwok e mawotosinohowaniwok 2006" (92 tato pipona iririk ickwa ici kokwetcikemonaniwonike)?

Ehe, ici naheritam.

Nama ici naheritam.

---

---

## NIKOTWASOWAW E MAIAK (ÉTAPE F)

Nihi minawate ke ici kokwetcikemonaniwok, omikiwam nohwe otci ka kokwetcimakaniwit.

*"Mikiwam"<sup>2</sup> ka icinikatek ota masinahikanik, wi itwemakan tacikewin, wic ka ici tacikaniwok, e takok ka otci pitakaniwok tecikotc orowitimik ke ki otci pitakaniwok. Ite e otci pitakaniwok patoc tecikotc kitci ici pitakaniwok neta ka ici tacikaniwok, eka pitama nte kotak awik ka ici taciket kitci ici pitakaniwok.*

**H1. Awen ka kicikak kaskina masinahikaniw ota kimikiwamik (kimikiwamiwak)? (Mitowiriwi ohweriw: ka kicikak mikiwamiriw (e ki awihikaterik kekotc e ki otapinikaterik) acitc kice okimariw e kicikowat neriw mikiwamiriw otci, kekotc onimiskiw ickoteapiriw e kicikak, kekotc kotakeriw...)**

*Kicpin eka e peikocit ka kicikak neriw, ki ka tcipaiatikosinahamwan neriw kaie wir kotakihi ka kicikamiritci (misawate e peikociritci kekotc awocamec e taciritci).*

- Awik 1
- Awik 2
- Awik 3
- Awik 4
- Awik 5
- Kotak awik ka masinasot kotak mockinesinahikanik, ohwe mikiwam otci.
- Kotak awik eka ka taciket ota.

---

**H2. Ki ka kokwetcikemon ohwe H2 (a) tepirak kicpin nehirowisi otenak e tacikaniwok. Kicpin eka e tacikaniwok nehirowisi otenak, tecikotc natawapata nohwe H2 (b).**

**(a) Nohwe mikiwam ka ici tacikeiekw, okimawok omasinahikewokamokowaw ici tiperitakon kekotc kit awihason (kit awihasonawaw) kekotc ki ki otapinen (ki ki otapinenawaw) kekotc kotak awik ota ka taciket ki otapinam?**

- Okimawok omasinahikewokamokowaw ici tiperitakon. → **Minawate natawapata kokwetcikemowin H3.**
- Ki otapinikatew.
- Ki awihasonaniwon.

**(b) Nohwe mikiwam ka ici tacikeiekw, ki awihasonaniwon ia kekotc ki otapinikatew kekotc kotak awik ota ka taciket ki otapinam kekotc ki awihaso?**

- Ki otapinikatew.
- Ki awohasonaniwon.

---

**H3. (a) Tan e tataki aricap neta mikiwamik?**

*Ki ka akiten tcipakwewokamokw, aricapa acitc arwepiwokamokw (matci kaie kicpin aricap icpimitak e takok ("au grenier") kekotc atamitak e takok, etc.)*

*Nama ki ka akiten misiwokamokwa kekotc nihi "corridors" acitc actasokiwama ("hangars attenants").*

\_\_\_\_\_ ← E tataki nitisketakaw neta pitakamik mikiwamik (e tataki kaskina aricapa)

**(b) Ani e tataki, tan mia e tataki aricap ka ici nipaniwok?**

\_\_\_\_\_ ← E tataki aricap ka ici nipaniwok

---

<sup>2</sup> Wi itwemakan: "maison" kekotc "logement" kekotc "appartement"

---

#### H4. Tan apitc ka manikaniwok ohwe mikiwam?

*Wi kiskeritakon apitc mia ka kictakaniwok nictam ka manikaniwok ohwe mikiwam, nama minawatc ka wectakaniwok. Kicpin e kiskeritakok mia e tato piponakak, ki ka witen ota kekotc pakona e iteritaman.*

- 1920 kekotc epwamoci 1920
- 1921 - 1945
- 1946 - 1960
- 1961 - 1970
- 1971 - 1980
- 1981 - 1985
- 1986 - 1990
- 1991 - 1995
- 1996 - 2000
- 2001 - 2006

---

#### H5. Arimatc ia kata wectakaniwon nohwe mikiwam?

*Eka masinaham ota neriw arica tepirak ka ici nataweritakonik kitci wectakaniwonik.*

- Nama wirata, tepirak **nohwe mocak ka totcikatek** wewerita kitci mitakaniwok mikiwam (mitowi kitci cicopekihikatek, okotakan arimatc kata wectakaniwon, kekotc kotak...)
  - Ehe, aric arimatc **tepirak memantcic (apicic) kitci wectakaniwok** (mitowi napakitikwatikw ka maniparit kekotc ka noteparit, apokwan kitci meckotcitakaniwok kekotc iskwatowakan ka pikoparik kekotc orowitimik ka ici takok e pikoparik, kekotc kotak...)
  - Ehe, arimatc **mictahi kata wectakaniwon** (mitowi kirawe e pikoparik piwapiskoriw ite e macikowik nipi kekotc onimiskiw ickoteapi e wi meckotcitakaniwok kekotc arimatc kitci wicamakaniwit manike iriniw kitci wectat opimetak kekotc napakitikwatikok kekotc okitapokw iteker, kekotc kotak...)
-

---

**Ki tiperiten ia kitikan aski (kekotc kotak awik neta kimikiwamiwak ka taciket tiperitam ia neriw), acitc e tacikein (e tacikeiekw) neta kitikan askik?**

*Kicpin "ehe" e wi naskamot nohwe, ota ki ka tcipaiatikosinahamwan ○. Minawatec tecikotc ki ka natawapaten nohwe tec e maiak (G). Kicpin "nama" e wi naskamot nohwe, aci ki ka natawapaten kokwetcikemowin H6.*

---

**H6. Tan tatowapiskw ka kicikatek TATO PIPONA nohwe mikiwam otci (awos pipon ka ki kicikatek) ohwi otci:**

(a) Onimiskiw ickoteapi?

Nama kekocic.

Aci mammo kicikatew nohwe e kicikatek mikiwam kekotc kotak kekocic e kicikatek.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pipona

---

(b) Mite waskorenitamakanapo, pacte miti kekotc kotak kekocic ka kotosowakaniwok mikiwamik?

Nama kekocic.

Aci mammo kicikatew nohwe e kicikatek mikiwam kekotc kotak kekocic e kicikatek.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pipona

---

(c) Nipi acitc kotak witcihiwewin ka pakitinikatek kotenamiwak?

Nama kekocic.

Aci mammo kicikatew nohwe e kicikatek mikiwam kekotc kotak kekocic e kicikatek.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pipona

---

*Kicpin ki tcipaiatikosinahikatek nohwe ka wawiesinatecik "Nihi mikiwam ka ici tacikeiekw okimawok omasinahikewokamokowaw tiperitakon ..." neta kokwetcikemowinik H2 (a), tecikotc ki ka natawapaten nohwe nicowasowaw e maiak (G) minawatec paskickwemakinikanik.*

*Kicpin ki tcipaiatikosinahikatek nohwe ka wawiesinatecik "Ki awihasonaniwon" neta kokwetcikemowinik H2 (a) kekotc H2 (b), tecikotc ki ka natawapaten nohwe kokwetcikemowin H7.*

*Kicpin ki tcipaiatikosinahikatek nohwe ka wawiesinatecik "Ki otapinikatew" neta kokwetcikemowinik H2(a) kekotc H2 (b), tecikotc ki ka natawapaten nohwe kokwetcikemowin H8.*

**H7. Tepirak niki otci KA AWIHASOTCIK OMIKIWAMIWAW ki ka kokwetcimawok ohweriw:**

Tan irikik ka kicikatek nohwe mikiwam **tato pisimo?**

Nama ki otci kicikatew kitci tacikaniwok.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pisimo

---

---

**H8. Tepirak niki otci KA TIPERITAKIK ASKIRIW KEKOTC MIKIWAMIRIW ki ka kokwecikemawok ohweriw kokwecikemowiniw (a) nac (f):**

- (a) Tan irikik **tato pisimo** e kicikaman nohwe kimikiwam otci (matei kicpin coriawokamokok kekotc kotak wic e ki awihasonaniwok coria kitci otapinikatek nohwe mikiwam)?

Nama kekocic.      **→ Minawatc tecikotc natawapata nohwe (c)**

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pisimo

---

- (b) Irikik e kicikaman kimikiwam (nohwe irikik ka ki itasinahaman (a)), kicikatew ia kaie "*l'impôt foncier*" ka icinikatek ("*taxes municipales et scolaires*")?

Ehe      **→ Minawatc tecikotc natawapata nohwe (d)**

Nama

---

- (c) Tan irikik wic e ispariin nohwe **tatwaw peiko pipon** e kicikaman "*l'impôt foncier*" ("*taxes municipales et scolaires*") nohwe kimikiwam otci?

Nama kekocic

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pipona

---

- (d) Kicpin anotc ki atawein nohwe kimikiwam, tan irikik kit iteriten kitci mirikoipan?

\$ \_\_\_\_\_ .00

---

- (e) Nohwe ka ici tacikein ici posiparin ia "*condominium enregistré*" ka icinikatek?

Ehe      **→ Minawatc natawapata (f)**

Nama      **→ Minawatc natawapata nicowasowaw e maiak (G) minawatc paskickwemakinikanik e takok.**

---

- (f) Tan irikik e ici kicikaman **tatwaw peikw pisimo** nohwe kitacikewin ("*condominium*") otci?

Nama kekocic.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pisimo

---



---

NICOWASOWAW E MAIAK (*ÉTAPE G*)

Mikwetc ki ka itaw nohwe ka ki naskamot e ki  
witcihiwet, minawatc ohweriw ki ka tapwatamowaw:

**MASINAHA KA ITERITAMAN**

"Ickwa miparike Atikamekw pisim 2006 ki ka ki  
kokwetcikemon kitci wapataman nohwe ka ki ici  
naskamoin ota kimockinesinahikanik "E ici  
kokwetcikemonaniwok e mawotosinohowaniwok 2006".  
Kicpin e nataweritaman nohwe, ki ka witamatin tante  
mia ke ici masinahikein nohwe otci."

Kicpin tca e nataweritak nohwe,  
ohweriw e tatosinaterik ki ka miraw:

Coordonnateur de la protection de la vie privée,  
Statistique Canada, 25<sup>e</sup> étage, immeuble R.-H.-Coats,  
Ottawa, Ontario K1A 0T6.

**ITASINATEW IRAKONIKEWINIK OTA KANATA ASKIK  
WEWERITA KITCI NANAKATCITAKANIWOK  
KASKINA KA ICI NASKAMONANIWOK**

Kaskina ka ki ici naskamoin ota "E ici kokwetcikemonaniwok e mawotosinohowaniwok  
2006" kata nanakatcitakaniwon irakonikewinik iteker. Kaskina ka atossectowatecik kice  
okimariw neta masinahikewokamokok "Statistique Canada" ki nespitapwewok kitci  
nosanetatecik neriw irakonikewiniw, eka kitci pamatisoketcik kekwariw. Nama tca wiskat  
kata witamowakaniwiw kotak awik neriw ka ki ici naskamoin, kicpin patoc kir tipirawe ici  
naheritamowonen.

Itasinatew kaie neta irakonikewinik mocak kitci miro nahikatek kaskina ka ici  
naskamonaniwok wiec ka ici miro kipwaskohikatek. Ekota tca neta ke ici nahikatek kaskina  
kaie kir ka ici naskamoin.